

درعليه دة غزلہ وک غزلہ اداریہ

Նամակ կամ որ եւ ե գրութիւն պէճ ե ուղղել
ԱՐԵՎԵԼԻ ՕՐԱԲԵՐԹԻ
ԵՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊՈԼԻՍ, Ղալաթիա, Նոստոնկեան Խան

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK",
Galata, CONSTANTINOPLE

20 ՓԱՐԱ. 20

ԿՐԿԻՆ ՅԱՆՁՆԱԴՈՂՈՒՆԵՐ

Ծանօթ է ամենուն թէ Կաղմական Կա-
նոնադրի գործադրութեանը սկսուելնն ի
վեր ամէն տարի երկու Յանձնադ-
րութիւն կ'ընտրուին Ռուսոմական Խորհուր-
դէն, մէկը ուսուցչական ընտրելուց միւ-
սը դպրոցական չորսնասարաններու ընտ-
րութիւնները կատարելու պաշտօնով: Այս
կրկին Յանձնադրութիւններուն անդամներն
ալ զբիթէ անդրադարձաւ ուսուցչական
դասակարգէն կ'անտնին. բացառութիւ-
նը անչափ քիչ է, որ իրատակին ան-
գամ աւելորդ է:

Այդ, կարեւոր բան մը կայ դիտելու
արժանի ի մասին ոչ թէ այս Յանձնադ-
րութիւնը կազմութեանը, որ ըստ իրեն
չափ պարզ բան մըն է, այլ անոր համար
որ թէ՛ մէկ եւ թէ՛ միւս Յանձնադրութիւն
ընտրուած անդամները ընդանրապէս յանձն
կ'անուն իրենց վրայ դրուած պարտաւ-
նութիւնը եւ անպապղ իր կատարելու
զայն:

Առաջին անգամ թիւերու բան մը
չեղելի այս յանձնադրութիւնը, նկատելով
որ արդէն ամէն անհատ պարտաւն է ու-
րով ընտրուելու եւ կատարել իրեն պահա-
նուած ո՛ր եւ կ'ընտրուի ծառայութիւնը:
Բայց երբ բազմապիսի զինուորական
նկատմութեան անուրի սա պարտաւն
թէ շատ անգամ ուղիւս դուստը կ'ըլլայ
—ընդուն համար անհամար— գտնել թաղ-
ժողովներու անդամակցութեան պաշ-
տօնը յանձն տալով անհեր պահանջ մըն
կրնայ հանկուցել տարբերութիւնը որ կը
կենսայ Ռուսոմական Խորհուրդին կազմած
կրկին Յանձնադրութիւնը. անդամակ-
ցութեան պաշտօնը ընտրողներուն եւ
Թաղական Խորհուրդներու ու Ժողովներու
անդամակցել զփոխանակողներուն միջեւ
կ'ընտրուէ թէ՛ այդ կրկին Յանձնադրութիւնը
զարգացանք արձակուրդին ամենին է
որ կը դաւարեցին, երբ անոնց անդամ-
ները, այսինքն ուսուցիչները, արտադ-
րելի ժամանակ ունին յատկանշուելու այդ
պաշտօնութեանը. բայց առ ալ իրաւ. է թէ
բոլոր տարիքի մէջ թէ՛ ունին անհեր ալ
իրենց սեպակական արտադրութեան ներ-
քեւ. ո՛ր եւ ժամանակ, ճիշդ այն ալ ար-
ձակուրդէ պէտք ժամանակակիցութիւնն է, զոր
փոխանակ ընտրութիւն իրենց հայուոյն գոր-
ծածուր, մէկ մասով դարձեալ կրթական
գործին նուիրելու կը յօժարեն:

Այլ միթէ նուա՞յ արտադրութիւն ժամա-
նակ ունեցողներն են անոնք որ Ժողովի մը
կամ Խորհուրդի մը անդամ ըլլալու կը
հրաւիրուին երբեմն, ու չեն ընդուն-
նիր. ո՞վ ըստ թէ զործէ ալք չըս-
ցող կամ ըստական աշխատութեան կարօտ
եղող մարդիկ են անոնք. զի ո՛չ ապա-
քէն ընտրողները կը դիտեն նախ այդ
պարտաւն մը, միայն հանդիսանալով վե-
նետիկի պատմական ամէն անցընդուն,
ընկան որ Ժողովը իրական այս ներ-
քին յօդուրը առաջ ընդէր յանձն առնե-
լով ամէն նիւթական գործարարութիւն զայն
վերադրելու կանգնելու համար, թէպէտ
զուրկ անոր հոգեւոր պարտաւնէն իր-
քեւ պատմական հոյակապ իշխանութիւնն
Պատմական կ'ընենք՝ ըստ որում այս հոգ-
կայ զանգալատունն էր որ իր տաղ-
նադրող ձայնովը ողորդուող մեծին
Մարգար-Բօլոյի չինական ծովերէն վե-
րադարձը, այն յանդիպում ուղեւորին,
որ, 1271ին, իր հօրը հետ Մօկոյնե-
րու աշխարհը գտնող եւ 1293ին վե-
րադարձու. ու իր ճանապարհորդութեան
պատարձութիւնները հրատարակելով ա-
ռուցիկը եղաւ որ Մարգար-Սերեկեղը
ներկայացուց արեւմտեան աշխարհին Այս
զանգալատունն էր որ անգամ փոխանակ
յաղագրականներու, արեւմուտայ պատե-
րազմներու, մեծամեծ տոներու, կրօնական
հանդէսներու միակ վկան կը հանդիսա-
նար իբրեւ իտալական քաղաքական դա-
րուր մէկ կոթողը, որ բարձրացած էր

Յիսուսին 888 թուականին, ճիշդ 1014
տարուան հաստատութիւնն մը: Իր արդի
ժաւան ու շքեղութիւնը ստացաւ 1323ին,
ու, 1513ին զրոհեցաւ իր վրայ ոսկեղծ
փայտէ հրեշտակ մը, որ 5½ մէթր բարձ-
րութիւն ունէր: Նոյն տարեւան քրտնե-
կազմը մը ըսած էր. «Միջոցներ Սատու-
մէ՛ որ զաւանդար ու փորձանշին այս
զանգալատուն վրայ բարձրացած ոսկեղծ
հրեշտակը բարեգուշակ ըլլայ մեր հանրա-
պետութեան» (Prions Dieu que l'ange
d'or élevé sur le clocher au son des
fiffres et des trompettes soit de bon
augure pour notre République):

Զանգալատուն բարձրութիւնը 98 մէթր
էր, ո՛ր դիւրեւ կարելի էր ելլել մեծ
անդունդէն մը՝ 33 բարձրներու վրայ հան-
գիտ տանելով: Բերեւ առաջակը կը
պատմեն թէ Մեծն Նաղդէն ձիով կար-
բացած է հոն: Աշտարակ մեծը զանգալ
դասութեան մը մէջ վերին սոթը չէ որ
կը ըսեն ուսուցչները, ամէն անգամ որ
անոնց անձնուրութեանը կողմէ կ'ըլլային
Եթէ ակնեւ. օրինակներ կը պակտել, Ուս-
ուցչական Ընտրելուց եւ չորսնասարակ
Բանիլ Յանձնադրութիւններու ընտրութեան
պարտաւն, որ քանի տարիներ ի վեր
միշտ կը կրկնուի եւ միշտ ընտրողներու
կողմէ յօժարութեամբ կ'ընտրուեն, ինք-
նին միայնակ ըստական եւ կարեւոր մեր
հանձն. եղբայրներ Նոստոնկեան:

Բայց այս սոթը արտադրութեան ուրիշ
պարտք մըն ալ կայ հանդուսնելու, զոր
պէտք չէ զանց ընել, այն է թէ չկար-
ժուի որ Ռուսոմական Խորհուրդը յանձն-
ադրութիւններ ընտրելով կը բաւականա-
նայ եւ ինքը ընտրուին ուսուցչական վրայ
դիտելու եւ քաղաքի Այլ ընտրական վրայ
իր անդամները գործուն մասնակցութիւն
մը ունեն միշտ կրկին յանձնադրութիւն
աշխատութեանը, ներկայ գտնուելով ա-
նոնց նիստերուն եւ անդակներով ընտ-
րութիւններուն: Այս իրութիւնները չափու-
թիւնները մասնաւորապէս, եթէ մտքերին
չըլլար իր օրինակ ներկայացնել զանոնք
թիւային եւ կրթական ուրիշ ժամանակներու
անդամակցութեան կողմէ անձնաներու:

Ս. ՄԱՐԳԱՐ ԶԱՆԳԱԿԱՆՈՒՆ

Եւրոպական հեռագիրները գտնուելին
այս հոգայ ու դարաւոր զանգալատուն
կործանուի՝ որուն վրայ կը ապա լուսնա-
նակ իտալական աշխարհը եւ որուն ո՛չ
նուազ կը ցատակել նաեւ բոլոր եւրոպայի
Աւելի քան հազարամեան այսպիսի
հրաշալիքներ մը, միայն հանդիսանալով վե-
նետիկի պատմական ամէն անցընդուն,
ընկան որ Ժողովը իրական այս ներ-
քին յօդուրը առաջ ընդէր յանձն առնե-
լով ամէն նիւթական գործարարութիւն զայն
վերադրելու կանգնելու համար, թէպէտ
զուրկ անոր հոգեւոր պարտաւնէն իր-
քեւ պատմական հոյակապ իշխանութիւնն
Պատմական կ'ընենք՝ ըստ որում այս հոգ-
կայ զանգալատունն էր որ իր տաղ-
նադրող ձայնովը ողորդուող մեծին
Մարգար-Բօլոյի չինական ծովերէն վե-
րադարձը, այն յանդիպում ուղեւորին,
որ, 1271ին, իր հօրը հետ Մօկոյնե-
րու աշխարհը գտնող եւ 1293ին վե-
րադարձու. ու իր ճանապարհորդութեան
պատարձութիւնները հրատարակելով ա-
ռուցիկը եղաւ որ Մարգար-Սերեկեղը
ներկայացուց արեւմտեան աշխարհին Այս
զանգալատունն էր որ անգամ փոխանակ
յաղագրականներու, արեւմուտայ պատե-
րազմներու, մեծամեծ տոներու, կրօնական
հանդէսներու միակ վկան կը հանդիսա-
նար իբրեւ իտալական քաղաքական դա-
րուր մէկ կոթողը, որ բարձրացած էր

Կրթութեան 888 թուականին, ճիշդ 1014
տարուան հաստատութիւնն մը: Իր արդի
ժաւան ու շքեղութիւնը ստացաւ 1323ին,
ու, 1513ին զրոհեցաւ իր վրայ ոսկեղծ
փայտէ հրեշտակ մը, որ 5½ մէթր բարձ-
րութիւն ունէր: Նոյն տարեւան քրտնե-
կազմը մը ըսած էր. «Միջոցներ Սատու-
մէ՛ որ զաւանդար ու փորձանշին այս
զանգալատուն վրայ բարձրացած ոսկեղծ
հրեշտակը բարեգուշակ ըլլայ մեր հանրա-
պետութեան» (Prions Dieu que l'ange
d'or élevé sur le clocher au son des
fiffres et des trompettes soit de bon
augure pour notre République):

Զանգալատուն բարձրութիւնը 98 մէթր
էր, ո՛ր դիւրեւ կարելի էր ելլել մեծ
անդունդէն մը՝ 33 բարձրներու վրայ հան-
գիտ տանելով: Բերեւ առաջակը կը
պատմեն թէ Մեծն Նաղդէն ձիով կար-
բացած է հոն: Աշտարակ մեծը զանգալ
դասութեան մը մէջ վերին սոթը չէ որ
կը ըսեն ուսուցչները, ամէն անգամ որ
անոնց անձնուրութեանը կողմէ կ'ըլլային
Եթէ ակնեւ. օրինակներ կը պակտել, Ուս-
ուցչական Ընտրելուց եւ չորսնասարակ
Բանիլ Յանձնադրութիւններու ընտրութեան
պարտաւն, որ քանի տարիներ ի վեր
միշտ կը կրկնուի եւ միշտ ընտրողներու
կողմէ յօժարութեամբ կ'ընտրուեն, ինք-
նին միայնակ ըստական եւ կարեւոր մեր
հանձն. եղբայրներ Նոստոնկեան:

Բայց այս սոթը արտադրութեան ուրիշ
պարտք մըն ալ կայ հանդուսնելու, զոր
պէտք չէ զանց ընել, այն է թէ չկար-
ժուի որ Ռուսոմական Խորհուրդը յանձն-
ադրութիւններ ընտրելով կը բաւականա-
նայ եւ ինքը ընտրուին ուսուցչական վրայ
դիտելու եւ քաղաքի Այլ ընտրական վրայ
իր անդամները գործուն մասնակցութիւն
մը ունեն միշտ կրկին յանձնադրութիւն
աշխատութեանը, ներկայ գտնուելով ա-
նոնց նիստերուն եւ անդակներով ընտ-
րութիւններուն: Այս իրութիւնները չափու-
թիւնները մասնաւորապէս, եթէ մտքերին
չըլլար իր օրինակ ներկայացնել զանոնք
թիւային եւ կրթական ուրիշ ժամանակներու
անդամակցութեան կողմէ անձնաներու:

Զանգալատուն բարձրութիւնը 98 մէթր
էր, ո՛ր դիւրեւ կարելի էր ելլել մեծ
անդունդէն մը՝ 33 բարձրներու վրայ հան-
գիտ տանելով: Բերեւ առաջակը կը
պատմեն թէ Մեծն Նաղդէն ձիով կար-
բացած է հոն: Աշտարակ մեծը զանգալ
դասութեան մը մէջ վերին սոթը չէ որ
կը ըսեն ուսուցչները, ամէն անգամ որ
անոնց անձնուրութեանը կողմէ կ'ըլլային
Եթէ ակնեւ. օրինակներ կը պակտել, Ուս-
ուցչական Ընտրելուց եւ չորսնասարակ
Բանիլ Յանձնադրութիւններու ընտրութեան
պարտաւն, որ քանի տարիներ ի վեր
միշտ կը կրկնուի եւ միշտ ընտրողներու
կողմէ յօժարութեամբ կ'ընտրուեն, ինք-
նին միայնակ ըստական եւ կարեւոր մեր
հանձն. եղբայրներ Նոստոնկեան:

Ս. ՄԱՐԳԱՐ ԶԱՆԳԱԿԱՆՈՒՆ

Եւրոպական հեռագիրները գտնուելին
այս հոգայ ու դարաւոր զանգալատուն
կործանուի՝ որուն վրայ կը ապա լուսնա-
նակ իտալական աշխարհը եւ որուն ո՛չ
նուազ կը ցատակել նաեւ բոլոր եւրոպայի
Աւելի քան հազարամեան այսպիսի
հրաշալիքներ մը, միայն հանդիսանալով վե-
նետիկի պատմական ամէն անցընդուն,
ընկան որ Ժողովը իրական այս ներ-
քին յօդուրը առաջ ընդէր յանձն առնե-
լով ամէն նիւթական գործարարութիւն զայն
վերադրելու կանգնելու համար, թէպէտ
զուրկ անոր հոգեւոր պարտաւնէն իր-
քեւ պատմական հոյակապ իշխանութիւնն
Պատմական կ'ընենք՝ ըստ որում այս հոգ-
կայ զանգալատունն էր որ իր տաղ-
նադրող ձայնովը ողորդուող մեծին
Մարգար-Բօլոյի չինական ծովերէն վե-
րադարձը, այն յանդիպում ուղեւորին,
որ, 1271ին, իր հօրը հետ Մօկոյնե-
րու աշխարհը գտնող եւ 1293ին վե-
րադարձու. ու իր ճանապարհորդութեան
պատարձութիւնները հրատարակելով ա-
ռուցիկը եղաւ որ Մարգար-Սերեկեղը
ներկայացուց արեւմտեան աշխարհին Այս
զանգալատունն էր որ անգամ փոխանակ
յաղագրականներու, արեւմուտայ պատե-
րազմներու, մեծամեծ տոներու, կրօնական
հանդէսներու միակ վկան կը հանդիսա-
նար իբրեւ իտալական քաղաքական դա-
րուր մէկ կոթողը, որ բարձրացած էր

Կրթութեան 888 թուականին, ճիշդ 1014
տարուան հաստատութիւնն մը: Իր արդի
ժաւան ու շքեղութիւնը ստացաւ 1323ին,
ու, 1513ին զրոհեցաւ իր վրայ ոսկեղծ
փայտէ հրեշտակ մը, որ 5½ մէթր բարձ-
րութիւն ունէր: Նոյն տարեւան քրտնե-
կազմը մը ըսած էր. «Միջոցներ Սատու-
մէ՛ որ զաւանդար ու փորձանշին այս
զանգալատուն վրայ բարձրացած ոսկեղծ
հրեշտակը բարեգուշակ ըլլայ մեր հանրա-
պետութեան» (Prions Dieu que l'ange
d'or élevé sur le clocher au son des
fiffres et des trompettes soit de bon
augure pour notre République):

Զանգալատուն բարձրութիւնը 98 մէթր
էր, ո՛ր դիւրեւ կարելի էր ելլել մեծ
անդունդէն մը՝ 33 բարձրներու վրայ հան-
գիտ տանելով: Բերեւ առաջակը կը
պատմեն թէ Մեծն Նաղդէն ձիով կար-
բացած է հոն: Աշտարակ մեծը զանգալ
դասութեան մը մէջ վերին սոթը չէ որ
կը ըսեն ուսուցչները, ամէն անգամ որ
անոնց անձնուրութեանը կողմէ կ'ըլլային
Եթէ ակնեւ. օրինակներ կը պակտել, Ուս-
ուցչական Ընտրելուց եւ չորսնասարակ
Բանիլ Յանձնադրութիւններու ընտրութեան
պարտաւն, որ քանի տարիներ ի վեր
միշտ կը կրկնուի եւ միշտ ընտրողներու
կողմէ յօժարութեամբ կ'ընտրուեն, ինք-
նին միայնակ ըստական եւ կարեւոր մեր
հանձն. եղբայրներ Նոստոնկեան:

Զանգալատուն բարձրութիւնը 98 մէթր
էր, ո՛ր դիւրեւ կարելի էր ելլել մեծ
անդունդէն մը՝ 33 բարձրներու վրայ հան-
գիտ տանելով: Բերեւ առաջակը կը
պատմեն թէ Մեծն Նաղդէն ձիով կար-
բացած է հոն: Աշտարակ մեծը զանգալ
դասութեան մը մէջ վերին սոթը չէ որ
կը ըսեն ուսուցչները, ամէն անգամ որ
անոնց անձնուրութեանը կողմէ կ'ըլլային
Եթէ ակնեւ. օրինակներ կը պակտել, Ուս-
ուցչական Ընտրելուց եւ չորսնասարակ
Բանիլ Յանձնադրութիւններու ընտրութեան
պարտաւն, որ քանի տարիներ ի վեր
միշտ կը կրկնուի եւ միշտ ընտրողներու
կողմէ յօժարութեամբ կ'ընտրուեն, ինք-
նին միայնակ ըստական եւ կարեւոր մեր
հանձն. եղբայրներ Նոստոնկեան:

Զանգալատուն բարձրութիւնը 98 մէթր
էր, ո՛ր դիւրեւ կարելի էր ելլել մեծ
անդունդէն մը՝ 33 բարձրներու վրայ հան-
գիտ տանելով: Բերեւ առաջակը կը
պատմեն թէ Մեծն Նաղդէն ձիով կար-
բացած է հոն: Աշտարակ մեծը զանգալ
դասութեան մը մէջ վերին սոթը չէ որ
կը ըսեն ուսուցչները, ամէն անգամ որ
անոնց անձնուրութեանը կողմէ կ'ըլլային
Եթէ ակնեւ. օրինակներ կը պակտել, Ուս-
ուցչական Ընտրելուց եւ չորսնասարակ
Բանիլ Յանձնադրութիւններու ընտրութեան
պարտաւն, որ քանի տարիներ ի վեր
միշտ կը կրկնուի եւ միշտ ընտրողներու
կողմէ յօժարութեամբ կ'ընտրուեն, ինք-
նին միայնակ ըստական եւ կարեւոր մեր
հանձն. եղբայրներ Նոստոնկեան:

Զանգալատուն բարձրութիւնը 98 մէթր
էր, ո՛ր դիւրեւ կարելի էր ելլել մեծ
անդունդէն մը՝ 33 բարձրներու վրայ հան-
գիտ տանելով: Բերեւ առաջակը կը
պատմեն թէ Մեծն Նաղդէն ձիով կար-
բացած է հոն: Աշտարակ մեծը զանգալ
դասութեան մը մէջ վերին սոթը չէ որ
կը ըսեն ուսուցչները, ամէն անգամ որ
անոնց անձնուրութեանը կողմէ կ'ըլլային
Եթէ ակնեւ. օրինակներ կը պակտել, Ուս-
ուցչական Ընտրելուց եւ չորսնասարակ
Բանիլ Յանձնադրութիւններու ընտրութեան
պարտաւն, որ քանի տարիներ ի վեր
միշտ կը կրկնուի եւ միշտ ընտրողներու
կողմէ յօժարութեամբ կ'ընտրուեն, ինք-
նին միայնակ ըստական եւ կարեւոր մեր
հանձն. եղբայրներ Նոստոնկեան:

Զանգալատուն բարձրութիւնը 98 մէթր
էր, ո՛ր դիւրեւ կարելի էր ելլել մեծ
անդունդէն մը՝ 33 բարձրներու վրայ հան-
գիտ տանելով: Բերեւ առաջակը կը
պատմեն թէ Մեծն Նաղդէն ձիով կար-
բացած է հոն: Աշտարակ մեծը զանգալ
դասութեան մը մէջ վերին սոթը չէ որ
կը ըսեն ուսուցչները, ամէն անգամ որ
անոնց անձնուրութեանը կողմէ կ'ըլլային
Եթէ ակնեւ. օրինակներ կը պակտել, Ուս-
ուցչական Ընտրելուց եւ չորսնասարակ
Բանիլ Յանձնադրութիւններու ընտրութեան
պարտաւն, որ քանի տարիներ ի վեր
միշտ կը կրկնուի եւ միշտ ընտրողներու
կողմէ յօժարութեամբ կ'ընտրուեն, ինք-
նին միայնակ ըստական եւ կարեւոր մեր
հանձն. եղբայրներ Նոստոնկեան:

Զանգալատուն բարձրութիւնը 98 մէթր
էր, ո՛ր դիւրեւ կարելի էր ելլել մեծ
անդունդէն մը՝ 33 բարձրներու վրայ հան-
գիտ տանելով: Բերեւ առաջակը կը
պատմեն թէ Մեծն Նաղդէն ձիով կար-
բացած է հոն: Աշտարակ մեծը զանգալ
դասութեան մը մէջ վերին սոթը չէ որ
կը ըսեն ուսուցչները, ամէն անգամ որ
անոնց անձնուրութեանը կողմէ կ'ըլլային
Եթէ ակնեւ. օրինակներ կը պակտել, Ուս-
ուցչական Ընտրելուց եւ չորսնասարակ
Բանիլ Յանձնադրութիւններու ընտրութեան
պարտաւն, որ քանի տարիներ ի վեր
միշտ կը կրկնուի եւ միշտ ընտրողներու
կողմէ յօժարութեամբ կ'ընտրուեն, ինք-
նին միայնակ ըստական եւ կարեւոր մեր
հանձն. եղբայրներ Նոստոնկեան:

Կրթութեան 888 թուականին, ճիշդ 1014
տարուան հաստատութիւնն մը: Իր արդի
ժաւան ու շքեղութիւնը ստացաւ 1323ին,
ու, 1513ին զրոհեցաւ իր վրայ ոսկեղծ
փայտէ հրեշտակ մը, որ 5½ մէթր բարձ-
րութիւն ունէր: Նոյն տարեւան քրտնե-
կազմը մը ըսած էր. «Միջոցներ Սատու-
մէ՛ որ զաւանդար ու փորձանշին այս
զանգալատուն վրայ բարձրացած ոսկեղծ
հրեշտակը բարեգուշակ ըլլայ մեր հանրա-
պետութեան» (Prions Dieu que l'ange
d'or élevé sur le clocher au son des
fiffres et des trompettes soit de bon
augure pour notre République):

Զանգալատուն բարձրութիւնը 98 մէթր
էր, ո՛ր դիւրեւ կարելի էր ելլել մեծ
անդունդէն մը՝ 33 բարձրներու վրայ հան-
գիտ տանելով: Բերեւ առաջակը կը
պատմեն թէ Մեծն Նաղդէն ձիով կար-
բացած է հոն: Աշտարակ մեծը զանգալ
դասութեան մը մէջ վերին սոթը չէ որ
կը ըսեն ուսուցչները, ամէն անգամ որ
անոնց անձնուրութեանը կողմէ կ'ըլլային
Եթէ ակնեւ. օրինակներ կը պակտել, Ուս-
ուցչական Ընտրելուց եւ չորսնասարակ
Բանիլ Յանձնադրութիւններու ընտրութեան
պարտաւն, որ քանի տարիներ ի վեր
միշտ կը կրկնուի եւ միշտ ընտրողներու
կողմէ յօժարութեամբ կ'ընտրուեն, ինք-
նին միայնակ ըստական եւ կարեւոր մեր
հանձն. եղբայրներ Նոստոնկեան:

Զանգալատուն բարձրութիւնը 98 մէթր
էր, ո՛ր դիւրեւ կարելի էր ելլել մեծ
անդունդէն մը՝ 33 բարձրներու վրայ հան-
գիտ տանելով: Բերեւ առաջակը կը
պատմեն թէ Մեծն Նաղդէն ձիով կար-
բացած է հոն: Աշտարակ մեծը զանգալ
դասութեան մը մէջ վերին սոթը չէ որ
կը ըսեն ուսուցչները, ամէն անգամ որ
անոնց անձնուրութեանը կողմէ կ'ըլլային
Եթէ ակնեւ. օրինակներ կը պակտել, Ուս-
ուցչական Ընտրելուց եւ չորսնասարակ
Բան

բերքին առենը: Նոյն եղանակին մէջ
անճրհւոտ կամ չոր օդը պիտի կրնայ վա-
խել աֆիոնի հրապարակին հիմակուան
վիճակը:

1891

ՊԱՏՐԻԱՐԳԱՐԱՆԷՆ
ԷՈՒՆԵՐ

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into a dark, textured cover material. There is no text or other markings on the page.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into a dark, textured cover, possibly leather or a similar material. There is no text or other markings on the page.

03

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

Փ Ա Կ Ո Ւ Մ 25 ճուլիս		
Ստիտէ Սեւի Դ.	Ս. Ո.	31 16
Կարոր պիւ	»	31 17
Կար Կիս	»	31 07
Երկրաբանի գոց.	Փ.Բ.	117 25
Կարոր գիւ	»	117 63
Կար Կիս	»	116 75
Բ Ա Տ Յ Ո Ւ Մ 26 ճուլիս		
Ստիտէ Սեւի Դ.	Ք. Գ.	31 16
Երկրաբանի	Փ.Բ.	117
Բայրիէ		36 75
—	—	—
—	—	—
Երս		—
Էնէրայ Օմմ.		0 10
Էանմէ Է Վալէտ.		0 13
Է. Ընկ.		3 77
Է բանմանգի		5 42
ժուխանս		1 40
Կարտառանգի		495 —
Է. Պոլայ		496 —
—		—
Է		163 —
Ստիտէ Էժմիւրէն		262 —
—		73 —
Փ Ո Խ Ա Ն Ա Կ Ա Ի Ի		
3 առիս	Ղ.Բ.	110 37
» » չէր	»	110 38
» » »	Փ.Բ.	22 71
» » չէր	»	22 70
Նստառան չէր	ճարր	15 37
ԿԲԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԴԱՅԻՐ	Փիւր.	21 70
քնոց	Ղ.Բ.	87 26
Նստի	»	110 05
Էրաւ	»	90 —
» » »	»	51 03
արձա՞	»	108 05
» » »	»	102 —
ղջարձաւ	Ս. Ո.	8 57

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ևս Գնտնդիտել	95	37
և (Իսահն) սէշէի Բ.	54	25
» » Կ. Բայց.	28	25
» » Դ. Գոց.	28	37
և Պանքա	12	37
և 1890	—	—
ան 5 0/0	40	25
Մոնոթոլ	42	50
սկսան 1888	91	—
և իշխիլիէ	109	—
և	106	—
և	5	50
և Գլապոնդի	14	50
և Յիւն	25	35
ԲԱՄԻՋ, 7 Օգոսնս	100	80
Իսահն 3 0/0	101	15
» 3 1/2 0/0	101	15
և սէրի Դ. Բայց.	28	60
» Գոց.	28	75
» Բ.	55	25
» Դ.	30	47
և Պանքա	560	—
»	485	—
և Երկաթուղի	118	—
և Գառաուս	502	—
և Ի	325	—
և Իսիւրք 4 0/0	—	—
և Իսիւրք	1060	—
և Իսիւրք	101	95
և Գլապոնդի	80	92
և	135	50
և Գլապոնդի	25	190
և	—	—
և	—	—
ՊԵՐԼԻՆ, 7 Օգոսնս	—	—
և	—	—
և Երկաթուղի	114	20
և Գլապոնդի	102	70
և Գլապոնդի	20	340
և Իսիւրք	—	—
և Գլապոնդի	229	80
և Գլապոնդի	111	50
և	295	—
ՊԵՐԼԻՆ, 7 Օգոսնս	—	—
և սէրի Դ.	28	50
և Երկաթուղի	117	—

ከሀኒክ ከኒፑክ

ՎԱՃԱՌԱՏԱՌՆԵՐԸ

Ք Ե Ա Ն Ի Ի Բ Է Բ Ն Ի

Կառնուղիքն դիմադր, անկեւոր ե
նի ճամի, նամակասան կից :
ն զ զամատասաններուն մէջ կ
նի մտաւորի, բուրքէ, լամպիկ
կապոր, տոկուն եւ վայելուչ կեր
ն : Կը բաւէ անդամ ուր այցելե
նիցն համար թէ արարնիք աղ
նուն եւ ամանութիւնն տեսակէտ
նին են այլ զամատասանները, նա
նան կից կողմ զամատասանն
նուրին արայն եւ կանաչկ յատու
նակէններ, զվաշկաներ, ֆանիշկան
նակներ, զպելուչ եւ նուրը հոխ
ն լամպաներ եւ ուրիշ մանր
նակը, անորիցի կերպով աման գի
ն : Խոսքայմէ զսա՛մ տգն զամատա
նուն մէջ զ ծախուին մտաւոր
նէ ծաղկիկներ, ֆանիշիկը ու նա
ն զպաղպուշներ, արքըն 5 թրուչ
միջինը 15 թրուչ, ինչպէս նաեւ
նէնտերք, եւ «կրտս արիք» կոչ
նորմանն կերպանման : Մետաւ
նէն Յուլար կերպաններ արքըն
նից 6 թրուչ, ամէն տեսակ ֆան
նակն եւ ու վայելուչ կերպաններ
7էն մինչեւ 15 թրուչ : Բոլ
ր կերպաններ եւ արքըն 3էն մին
չ թրուչ : Յրճանասան լաւ ուղյա
ն չգումասող, արքըն 70 փաղպէ
նա, մետաքսէ սաթիւն ազնիւ
ն, զպաղպուշ եւ չղոմասող, ար
քն 6 թրուչէն, Գուլիկ սպանմեղ
նակար եւ ճաշակաւոր գլխոյնն
2 թրուչ 30 փաղպէ Բիքէ եւ
նից 2 թրուչ, միազոյն սաթիւնն
նէ եւ բրդէ խաւն ապրանքն

ճնարարեցի իմ հիւանդ

ՏՈՒՐԹ, ՍԹԵՔՈՒՆԻ

ՄԻԻԹԱՐԵԱՆ ԴՊՐՈՑ ԲԵՐԱՅԻ

ՀԻՄՆԵԱՒ 1830ԻՆ
Կը բացայտի Սեպա. 2/15ին, ուսման նոր եւ Կառաքելագոյն Ժաղարի մը, Բ. բուժիկ կ'ըլլէր նաեւ. եւ Երզրայան եւ Երզրայան թիւին: Յատուկ խնամք կը տարուէր այն կերանորոշ, թացի ուսումնականին, նա կ'ընթանար եւ կ'ըրթար իր փոքր-խփանա մէջ: Կ'ուսուցանէր նոյն, թուրք, փրփր, սակին եւ իտալական լեզուները: Յորաւորին խօսելը փարսաւորէր եւ փորձարար տէրն մըջ, Ընթացաւոր աշխի աշակերտները կ'ուսուցանէր վերնեւոյ յարմարագ փորձարարը, ուսակի կ'անցնէր Սրբոս տէջ Համալսարանը:

84Է

1—2

ԻՌՈՒՆԵՐԻ ԲՈՒՆԷՃ

Վարձարանիս յատուկ կ'ըլլայ տարեւորաց պիտի սկիւր երկուտարիկ Սեպա. 2/1 Կարգաւորութիւններ եղածն են նոր օրը Երզրայանի ուսուց. վճարման ժամանակը համար, Մայրաւն թիւիկ մը, Երկերանորոշ առաջընթանին, մարմնին մարդներուն ու խալիկունին, ինկուզն նա Վարձարանին ընդհանուր առաջնորդարէն փան վճարման իրաւ պիտի տալէ: Այս ուր կ'ըլլայ որ նաեւ փոքր տղոց յատուկ յուսած նոր շէնքը, ժամանոր հակուղ թեան տակ, ուր կարելի պիտի ըլլայ ուսումնասիրել միշտ. սասոր տարեւորն աշխարհուն ընդունելը:

4—15

ՔԱՂՁՐԱԳԻՅՆ ՎԱՐՇԱՐԱՆ
ՊԼՇԻՑԻԻ

Վարդարանի նոր տարբերանք սկսվեց ապրիլի 10 (և՛ Տ՝) չորեքշաբթի օրը՝ Վրդանի և զեղեթիկներուն համար 16 ոսկի օսմ., որուն կէտը վճարելի և սեպականի սկիզբը, և միւս կէտը՝ Վարդի մէջ։

Վարդարանի Տորքանի որդին, Մ Ռ. Չէլքարը, Բանաստայի մէկ նշանաւ համալսարանին մէջ փայլուն ընթացք աւարտելի և Ռուսացի Առեւտնացի տիւր զոսին արամանալէ վերջ, դր վերջաւանայ հաստիչիկայ տարի, ստանձնելու համար հաստատութեան անդիկներու դասերուն ընթացողն մտայ հարգապատու. կազմեցին միշտե. խարճերդու կարգը, աշակերտները Վարդեանի համար արելու առ. յնդգէտ գրելու նոյնպէս խօսելով։ Իր դասախոսութեան ինտուն պիտըլլայ միայն անդիկներէ։ Միշտե ընտանակ, պիտի չարտանային անդ-հանքարդմանութեան վարդի թիւները ընդ դասաւաններու խնամքին տակ։

Զուլիվարդարանի խանութն որ դպիտի տարի փախդող աշակերտներուն տարեկան 3 օսմ. ոսկիի յաւելումաձով տարեկան 2։

Վարդարանի պարագլին կցուեցան վերերի ընդարձակ զեղեթիկն, որոնք ընդ զեղեթիկներն պիտի տան աշակերտներուն զրօտանքի ժամերը աւելի համեմունքի։

Ասկի տեղեկութիւններու համար դմե Մ. Ռ. Ռ. Բիքի, Պաշլը-Հատու, Կ. Պոլիս, կամ Վարդարանի Տորքան Մ Ռ. Չէլքարիս, նամակները ուղղել Պաշլը-Հատու։

834 7

ՀԱՅՈՒՀԵՍՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանին նոր տարելքումը պիտի սկսի սեպտեմբեր 10(հունիսի 8) թ. Գիշերը թիվներու տարեթիշոսին է 13 օմբ. ոսկի որուն կէտը պէտք է վարժեր սեպտեմբերի սկիբը, եւ միւս կէտը յունվարի մէջ Դասնիկի դաս աւանդները 3՝ իսկ երգ հոնի դաս աւանդները 1½ ոսկի աւելի վարժարան:

Վարժարանին յայտադրելը փափաքողներուն հրկը իր զրկիւրի Բանաւորութեան համար զրկը աւ Տօրթի Ս. Գրայալը յայտաւանայ իրաւանայութեան Անսար դարը:

	828	8—10
--	-----	------

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1852

ՏԲԲ Ս. ԻԱԶԱՏՈՒՐԵԱՆ ԷՒ ՈՂՐԻ
ԱՄԵՐԻԿԻԱՆ—ԱՏԱՄԻԱԿԱՅԻՔԻ

396 ՄԵԾ ՓՈՂՈՆ ԲԵՐԿ 396

ԵՆԱՆ ԳՆԱԶԵՐԱՏԱՆ ԳՐԱԶԻ ԵՆԱԴԵ
(ձիւրիւն Զարգացման զէնքը)

Ամերիկացիի զաւան աղաները մէկ անգամին իր լիցնիւն. զաւադը դիւրն է ըստժամանակ վերադարձաւոր պայմանաւ:

Նուրը, ճաշակաւոր եւ իրանպիւրն արեւտական աղաներ կը պատրաստեն, յար եւ նման բնական, զէնքի ձեւաւ, որով ինքն, ըստ տարիքի, ծախսը դուրսին, եւ ապա տրաստանու թիւնը կրակաւորաւ:

Թիւրքոյցի զիւրկը եւ ամենակատարելագործակալ արքանիւնը միջոցաւ առանց զաւր աստանանու թիւնը:

Զմուռնցի կիրակի օրերն ալ, (Միւսին կէտ օր) ինչպիսի նման ամէն օր, (Միւսին կէտ զիւրկը) հիւանդ կ'ընտրուին:

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆԲԱ

Թիւրքոյցի է 9% Օսմ. Բրիտիկին պատերազմիկրու տերերուն կը ծանուցանէ 1/4 օգտաւորին սիւնակ Օսմ. Կայսր Պանքարի Դաշտիկ իր զորքանալարն ա պիտի սկսի վարժարը վերոյիշեալ փոխառութեան թիւը 19 կարողը, որուն պայմանաւորը աւարտած է նոյն իրաւանայութեան թիւը:

ԿարտաՍիւլակարը, օրինք 1902 յունիս 21(հինիս 15) իրաւանայութեան մէջ ամօրք

Թուղթերու տեղ, որոնց ընկերացած պ

տի ընդհանուր թուականը կազմում է 10 միլիոն 100 հազար 200 մարդ։ Դրանք իրենց համարում են 10 միլիոն 100 հազար 200 մարդ։ Դրանք իրենց համարում են 10 միլիոն 100 հազար 200 մարդ։

COMP RUSSE

Navigation à Vapeur et de Commerce

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՇՈՒՆԵԱՐԱՅԻՆ
ԵՒ ԱՌԵՏՏԱՅԱՆ ԸՆԴՈՒՆՈՒԹԻՒՆ
